

表十七 兩岸信件往返統計

Table 17 Indirect Letter Delivery between Taiwan and Mainland China

期 間 Period	臺灣寄大陸信件 Letters to Mainland China				大陸寄臺灣信件 Letters to Taiwan				合計 Total
	總信件數 Total letters	成長率 (%) Growth rate	掛號信 件數 Registered mail	比重(%) Percentage	總信件數 Total letters	成長率 (%) Growth rate	掛號信 件數 Registered mail	比重(%) Percentage	
1991	6,109,466	7.78	-	-	9,088,143	27.21	-	-	15,197,609
1992	6,383,427	4.48	-	-	10,465,149	15.15	-	-	16,848,576
1993	7,104,266	11.29	188,229	-	10,627,895	1.56	176,868	-	17,732,161
1994	6,887,026	-3.06	287,080	4.17	12,224,631	15.02	322,234	2.64	19,111,657
1995	6,714,489	-2.51	326,254	4.86	10,943,909	-10.48	297,270	2.72	17,658,398
1996	6,532,580	-2.71	348,283	5.33	11,510,345	5.18	294,310	2.56	18,042,925
1997	6,018,077	-7.88	361,110	6.00	10,283,669	-10.66	239,001	2.32	16,301,746
1998	5,751,680	-4.43	373,551	6.49	8,930,255	-13.16	246,613	2.76	14,681,935
1999	5,031,834	-12.52	396,980	7.89	8,492,073	-4.91	271,262	3.19	13,523,907
2000	5,409,559	7.51	433,326	8.01	8,577,556	1.01	275,370	2.95	13,987,115
2001	5,004,283	-7.49	470,436	9.40	7,626,377	-11.09	278,481	3.32	12,630,660
2002	9,224,488	84.33	464,074	5.03	7,045,970	-7.61	282,504	4.01	16,270,458
2003	10,268,325	11.32	469,742	4.57	6,567,821	-6.79	269,831	4.11	16,836,146
2004									
1月 Jan.	785,945	-37.34	32,916	4.19	633,135	-30.54	23,701	3.74	1,419,080
2月 Feb.	646,508	1.57	36,094	5.58	503,125	37.71	19,136	3.80	1,149,633
3月 Mar.	768,319	-14.70	39,170	5.10	535,581	0.60	23,595	4.41	1,303,900
4月 Apr.	730,454	-20.45	39,171	5.36	677,578	52.11	24,640	3.64	1,408,032
5月 May	730,185	-24.32	36,908	5.05	515,613	21.60	22,197	4.30	1,245,798
6月 June	815,477	-13.80	39,550	4.85	537,155	22.20	23,543	4.38	1,352,632
7月 July	669,839	-9.99	37,808	5.64	515,692	22.42	23,692	4.59	1,185,531
8月 Aug.	664,716	-11.81	36,508	5.49	516,095	22.00	24,503	4.75	1,180,811
1-8月 Jan. - Aug.	5,811,443	-18.36	298,125	5.13	4,433,974	11.90	185,007	4.17	10,245,417
累 計 Accumulated	92,250,943	-	4,417,190	-	126,817,767	-	3,138,751	-	219,068,710

註：1. 往大陸信件自1988.4.18.起收寄，來台信件自1988.3.19起遞送。

2. 掛號信件往返係自1993年6月起寄送。

3. 成長率係指與上年同期增減相較。

4. 比重係指掛號信件數佔總信件數之比例。

5. 細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

資料來源：交通部統計處。

Note: 1. The Directorate General of Posts (DGP) began to process letters sent to Mainland China at April 18, 1988, and began to process letters from Mainland China at March 19, 1988.

2. The DGP has begun to process registered mail since June 1993.

3. Growth rate is the year-on-year growth rate.

4. Percentage indicates the share of registered mail in total letters.

5. The figures are not added up to the total due to rounding up.

Source: Department of Statistics, MOTC, ROC.